

Obrazac za registraciju

Ovaj obrazac koristite ako:

- već imate myki karticu i želite je registrirati; **ILI**
- želite kupiti i registrirati novu myki karticu.

(Samo jedna myki kartica po obrascu može se registrirati/kupiti).

Ako ste gluhi ili imate oštećenje sluha ili govora, kontaktirajte nas preko National Relay Service (Nacionalne relejne službe):

- TTY korisnici mogu nazvati 133 677 i zatim zamoliti da ih se spoji na 13 6954 (13 myki).
- Korisnici telefonske aparature "govori i slušaj" mogu nazvati 1300 555 727 i zatim zamoliti da ih se spoji na 13 6954 (13 myki).

Ako vam je potreban tumač:

- nazovite Translating and Interpreting Service (Službu za prevođenje i tumačenje - TIS National) na broj 131 450 i zatim zamolite da vas se spoji na 13 6954 (13 myki).

Jednostavno je dobiti više informacija o myki kartici

Posjetite myki.com.au

Nazovite **13 6954 (13 myki)**



Opće informacije

Ovaj obrazac pošaljite na adresu:

myki Mailbox
Reply Paid 4318
MELBOURNE VIC 8060
(Poštanska markica nije potrebna.)

ili ga predajte u

- myki discovery centru na Southern Cross Station stanici
- MetShop trgovini (Melbourne Town Hall, ugao ulica Swanston i Little Collins Streets)

Za informacije o lokacijama, posjetite myki.com.au

Administrativna pristojba

Administrativna pristojba u iznosu od 9.80 dolara odnosi se na neke od usluga, uključujući i zamjenu myki kartice ili prijenos kredita. Za dodatne informacije o tome kada se plaća pristojba od 9.80 dolara, posjetite myki.com.au.

Privatnost

Organizacija Transport Ticketing Authority (TTA) razumije i poštuje vaše pravo na privatnost i posvećena je zaštiti toga prava. Zakon o zaštiti privatnosti iz 2000. godine (Information Privacy Act 2000) i interna politika o zaštiti privatnosti organizacije TTA, reguliraju način sakupljanja i korištenja vaših osobnih podataka.

Za dodatne informacije o zaštiti vaše privatnosti i našoj internoj politici zaštite privatnih podataka, posjetite myki.com.au ili nazovite 13 6954 (13 myki).

Prednosti registriranja vaše myki kartice

- Kredit na vašoj myki kartici biti će zaštićen ako prijavite njen nestanak ili krađu

Mogućnost:

- tiskanja vašeg imena na vašoj myki kartici, kako bi je mogli razlikovati od ostalih myki kartica u vašoj obitelji. (Da biste odabrali ovu mogućnost, upišite "x" u prikladni kvadratić unutar dijela D (Section D)).
- kontrole myki kartice sa jednim internet računom.
- automatske nadopune kreditnog stanja, kako biste se mogli 'opustiti i zaboraviti'.

myki automatska nadopuna

myki automatska nadopuna je praktičan način punjenja "myki money" kartice. To je ustvari automatska nadopuna novčane vrijednosti vaše myki kartice sa povezanog bankovnog računa ili kreditne kartice, svaki puta kada se ta vrijednost smanji. Sa automatskom nadopunom, možete se 'opustiti i zaboraviti'.

Kada primi svoju myki karticu, nositelj računa može se odlučiti za automatsko nadoplaćivanje na adresi myki.com.au, ili ako ispuni myki Auto Top Up Request Form (Obrazac za automatsko nadopunjavanje računa) ili pak nazove 13 6954 (13 myki).

Više primjeraka myki Registration Forms (obrazaca za registraciju) možete dobiti na internet stranici myki.com.au ili ako nazovete 13 6954 (13 myki).



Opće informacije

Dio A – podaci o nositelju računa

myki kartica će biti registrirana pod podacima nositelja računa. **Nositelj računa je osoba koja će se brinuti o računu na myki kartici i koja će za nju biti odgovorna.** Nositelj računa također može biti i vlasnik kartice (pogledajte Section B).

Međutim, postoje i okolnosti u kojima će nositelj računa otvoriti račun za drugu osobu, koja će biti nositelj kartice. Na primjer, roditelj ili skrbnik (nositelj računa) može otvoriti račun za svoje dijete (nositelja kartice). Nositelj računa imat će pristup registracijskim podacima nositelja kartice i informacijama koje se odnose na korištenje myki kartice.

Section B – podaci o nositelju myki kartice

Nositelj kartice je osoba koja će koristiti myki karticu za putovanje. myki je neprenosiva kartica koju može koristiti jedino njen nositelj. Ime nositelja može također biti otisnuto na myki kartici.

Ovo je izborna mogućnost, koja je dostupna jedino prilikom kupnje nove, registrirane myki kartice.

Važne napomene za nositelje koncesijskih iskaznica

Svaki puta kada putujete, morate sa sobom nositi vašu koncesijsku iskaznicu, budući da je ona dokaz vašeg prava na koncesiju.

• Mališani mlađi od 4 godine

Djeca mlađa od 4 godine, putuju besplatno sredstvima javnog prijevoza i nije im potrebna myki kartica.

• Djeca (4 – 16 years)

Za vožnju im je potrebna dječja myki kartica. Međutim, dokaz prava na ovu karticu nije potreban za djecu od 4-16 godina.

Ako vam je potreban Student Pass (studentski pokaz) na vašoj myki kartici, morat ćete u svakom trenutku nositi studentsku koncesijsku iskaznicu Victorian Public Transport (VPT) Student Concession Card.

• Studenti

Za kupnju studentske myki kartice, molimo vas, **nemojte** koristiti ovaj obrazac. Za informacije o tome gdje možete kupiti svoju studentsku myki karticu, posjetite myki.com.au.

Ako ste stariji od 17 godina, morate nositi koncesijsku iskaznicu VPT Student Concession Card koja je dokaz prava na koncesiju, uvijek kada putujete sa koncesijskom myki karticom.

• Nositelji Viktorijske zdravstvene iskaznice i Umirovljeničke koncesijske iskaznice.

Kada putujete sa koncesijskom myki karticom molimo vas, nastavite nositi svoju Health Care Card*^ ili Pensioner Concession Card^ (koje je izdao Centrelink ili Department of Veterans' Affairs).

Ako imate pravo na besplatne bonove za vožnju, neće biti nikakve promjene u načinu na koji se oni izdaju ili koriste.

• Nositelji iskaznice Victorian Seniors Card

Kada putujete sa myki karticom, nosite sa sobom svoju Victorian Seniors Card iskaznicu, jer je ona dokaz vašeg prava na koncesiju.

Commonwealth Seniors Health Card **ne može** se koristiti kao identifikacijski dokument.

Ako imate pravo na besplatne bonove za vožnju, neće biti nikakve promjene u načinu na koji se oni izdaju ili koriste.

• Nositelji seniorske iskaznice Seniors Card iz drugih država

Nositelji seniorskih iskaznica iz svih drugih australskih država i teritorija, mogu kupiti koncesijsku myki iskaznicu. Molimo vas da tijekom putovanja imate sa sobom vašu Seniors Card iskaznicu, jer je ona dokaz vašeg prava na koncesiju.

Dio C – registracija postojeće myki kartice

Ako već imate myki karticu i želite je registrirati, molimo vas, ispunite sve dijelove **osim Section D.**

Registracija je besplatna.

Dio D – kupnja nove registrirane myki kartice

Ako želite kupiti novu registriranu myki karticu, molimo vas, ispunite sve dijelove **osim Section C.**

Molimo vas, odaberite vrstu myki kartice upisivanjem znaka u samo **JEDAN** od kvadratića.

Ako korištenjem ovog obrasca namjeravate kupiti novu, registriranu myki karticu, postoji incijalna pristojba za izdavanje svake nove myki kartice (10 dolara za punu voznu kartu i 7 dolara za koncesiju).

Prednost kupnje myki kartice napunjene sa myki money vrijednošću je ta da možete putovati sa svojom karticom čim je dobijete.

Ako ovaj obrazac šaljete poštom, molimo vas, unesite pojedinosti o vašoj kreditnoj kartici u Section E kako biste proveli uplatu. **Ako obrazac predajete osobno,** platiti možete gotovinom, EFTPOS metodom ili kreditnom karticom.

* Važeće su jedino Health Care Cards sa viktorijskom adresom.

^ Napomena: koncesija se odnosi jedino na nositelja iskaznice i ne može se prenijeti na osobe u njegovom skrbništvu navedene na kartici, čak i ukoliko one putuju zajedno sa nositeljem.



Registration Form

How to complete this form

- Place a cross within the appropriate box when selecting an option.
- Please use **BLACK INK** and print within the boxes using **CAPITAL LETTERS**.

Registration starts once the form is processed. This may take up to 10 days. If you provide us with your email address we will contact you to confirm that registration has been completed. For immediate registration visit myki.com.au or call 13 6954 (13 myki).

If you are:

- **registering a myki you already own**, please complete all sections except **Section D**.
- **purchasing a new myki** by posting this form, please complete all sections except **Section C**.

If you are the cardholder AND account holder of the myki, you need to complete both Sections A and B, and sign both boxes provided in Section E. This also applies for legal guardian/agents applying on the applicant's behalf.

Section A: Account Holder Details

The myki will be registered under the account holder's details. **The account holder is the person who will manage the myki and is responsible for it.** The account holder could also be the cardholder. However, the account holder may also be a parent or guardian setting up an account for their child or dependant (the cardholder).

Account Holder

Title (Mr, Mrs, Miss, Ms, other)

Given name

Family name

Date of birth

Postal Details

Unit number

Street number

PO box number

Street name

Suburb/town

State

Postcode

Contact Details (Please provide at least one telephone number)

Daytime phone number (with area code)

Mobile number

Email address (Please complete using CAPITAL LETTERS. If the email address is too long for one row of boxes please make use of the second row provided)

Preferred Method of Contact (Please choose at least one)

Mail Telephone Email

Section D – Purchase a New Registered myki (cont.)

Credit Card Details (Only required if you are posting this form)

The myki card price and myki money top up amount (if applicable) will be debited from your credit card.

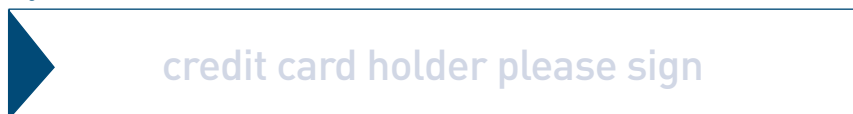
Credit card type Visa MasterCard

Name on credit card

Credit card number

Expiry date on credit card

Signature of **credit card holder**

 credit card holder please sign

Date

PLEASE READ AND SIGN THE PRIVACY NOTICE AND DECLARATION IN THE NEXT SECTION.

Section E: Privacy Notice and Declaration

The account holder or cardholder ('you') will generally be able to access your personal information. If personal information sought by the Transport Ticketing Authority (TTA) ('we' or 'us') is not provided, we may not be able to provide the Card and related services, such as registration. For further information about privacy and on rights of access to personal information, visit myki.com.au or call 13 6954 (13 myki).

Personal information provided by or about you or generated by using the Card is collected by Public Transport Authorities# to issue and administer the card and relevant entitlements.

Personal information held by Public Transport Authorities# may be used or disclosed (including to each other) for the operation of myki; to verify entitlement to concession travel; for ticketing enforcement; in emergencies; otherwise as required or authorised by or under law; or with your consent. We may send you information about transport-related services. We may contact you about other goods and services which we consider may be of interest, unless you have opted out by crossing the box below or subsequently through the contact details provided.

A cardholder's personal information may be disclosed to an account holder.

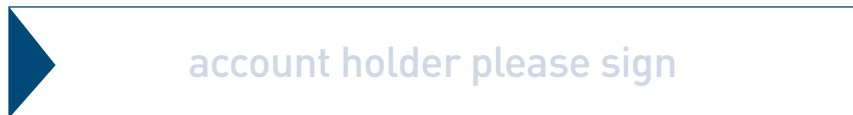
Public Transport Authorities means TTA, the Department of Transport and any agent, contractor or delegate of TTA or the Department of Transport including Metlink and public transport operators.

I **DO NOT** wish TTA to contact me about other goods and services which it considers may be of interest.

THIS DECLARATION MUST BE SIGNED BY BOTH THE CARDHOLDER AND ACCOUNT HOLDER.

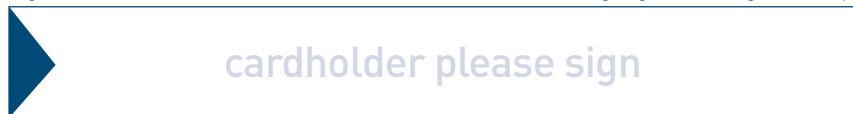
I agree to the Terms and Conditions on this form and have read the Privacy Notice.

Signature of **account holder** or legal guardian/agent for applicants unable to sign

 account holder please sign

Date

Signature of **cardholder** (if different to account holder) or legal guardian/agent for applicants unable to sign

 cardholder please sign

Date

Legal guardian/agent name (if applicable)

Relationship to applicant (if applicable)

Legal guardian/agent telephone number (with area code)

